

<b>Zeitschrift:</b>	Der schweizerische Republikaner
<b>Herausgeber:</b>	Escher; Usteri
<b>Band:</b>	1 (1798)
<b>Artikel:</b>	Das vollziehende Directorium der helvetischen Republik, an seine Mitbürger des Cantons Luzern
<b>Autor:</b>	Legrand, Lucas
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-542987">https://doi.org/10.5169/seals-542987</a>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

geistlichen Obsorge anvertraute liebe Volk im christ-katholischen Glauben erhalten, und vor solchen Entschlüssen bewahren wolle, welche den Zeitumständen sowol, als dem Besten unsrer geheiligten Religion unangemessen wären.

**Viertens:** Bei dieser Gelegenheit wollen wir gleichfalls nicht ermangeln, an alle uns untergeordnete Seelsorger die wohlgemeinte Ermahnung ergehen zu lassen, und befehlen daher, daß sie in jedem Fall, sowol in der Abhaltung des Gottesdienstes, nach der Vorschrift und Gebräuchen der Röm. katholischen Kirche, in Ausspendung der heiligen Sakramente, Bekündung des Worts Gottes, Besuchung der Kranken, als auch in allen übrigen das Seelenheil betreffenden Pflichten ihrem obhabenden Amtsberuf auf das genaueste wie bis anhin nachleben, und sich davon weder durch eigene Grundsätze, noch anderwältige Zumuthungen, von dieser ihnen auferlegten Hirtenpflicht abhalten, oder verhindern lassen; sondern standhaft und treue der Kirche Gottes anhangen, als welche nach dem Ausspruche des heiligen Paulus die Säule, und der Grundpfeiler der Wahrheit ist. — Auch daß sie die gesunde Lehre nach den Entscheidungen der katholischen Kirche befolgen, und die nöthige Verbindung mit der geistlichen Obergewalt, oder kirchlichen Hierarchie beibehalten, derselben den schuldigen kanonischen Gehorsam leisten, und ihr jederzeit untergeordnet verbleiben wollen.

Vorzüglich aber ermahnen und schärfen wir obgedachten Seelsorgern ein, daß sie sich von allen Parteiungen enthalten, sich in keine Faktionen mischen, sondern mit vollem Zutrauen auf die göttliche Verheißung, daß seine Kirche bis an der Welt Ende gleich als auf einen Felsen unverrückt bestehen werde, ihrem so wichtigen geistlichen Amte vorstehen.

**Das vollziehende Directorium der helvetischen Republik, an seine Mitbürger des Cantons Luzern.**

**Bürger!**

Mit dem Gefühl des gerechtesten Unwillens erfährt das Directorium die Treulosigkeit der Bewohner einiger Ortschaften euers Cantons: ihrer feierlichen Verpflichtung durch den Beitritt zu Helvetiens

neuer Verfassung vergessen, haben sie sich unterstanden, gegen eure vom Volke selbst niedergesetzten Gewalten sich aufzulehnen, haben in offenem Aufstande sich so weit vergangen, gegen ihre eigenen Brüder die Waffen zu ergreifen.

Glaubt nicht, Bürger, daß diese Aufrührer der Strafe entgehen, von allen Seiten her rücken die Truppen des fränkischen Heeres heran, ihr wißt, überall folgt ihnen der Sieg; bald wird das Land von diesen Störern der öffentlichen Ruhe gereinigt, die gesetzliche Ordnung wieder hergestellt seyn. Eins nur kann sie retten von strenger Ahndung, wenn sie ungesäumt die Waffen niederlegen, zurücktreten in die Schranken des gesetzlichen Gehorsams.

Ihr aber, Bürger, die ihr euerm Vaterland und unsrer auf wahre Freiheit gegründeten Verfassung treu geblieben seyd, beharrt mit unerschütterlichem Muthe in dieser Gesinnung, widersteht festen Sinnes jedem verführerischen Antrage, unterstützt mit thätigem Beistande eure Cantons: Vorsteher so bald ihr Ruf an euch gelangt. An euch steht es, den Fortschritten eines sich weiter verbreitenden Bürgerkrieges durch entschlossenen Widerstand Schranken zu setzen. Nochmals ermahnen wir euch, seyd würdige Söhne euers Vaterlands!

Arau den 30. April 1798.

Präsident d. vollz. Direct.,  
Lucas Legrand.  
Steck, General Secretair.

St. Gallen am 1. May.

Sonntag den 29. April wurde von unsrer gesammten Bürgerschaft die helvetische Constitution einmuthig angenommen, ein Ausschub, welchen der Wochenmarkt am Samstag nöthig machte, weil man sonst die stärksten Exesse der Bauern hätte befürchten müssen. Gleich nach der Annahme bewaffnete sich die ganze Bürgerschaft und besetzte die nöthigen Posten — Eine höchst nöthige Vorsichtsmaßnahme. Indem sich die Erbitterung der Bauern über diesen unsren Schritt alsbald durch Verderbung der Wasserleitungen, Zurückhaltung von Naturalien aus unsren eigenen Landgütern, und vorzüglich der Milch, deutlich zeigten — Nur mit Mühe konnte der vortreffliche Landammann Künzli und seine würdigen Mitlandräthe sie von mehrern Exessen abhalten und endlich zur Aufhebung dieser Sperrre vermögen — Bei dem allen sehen wir diese üble Begegnung als die letzten Zuckungen des Fanatismus und der bisherigen Verstocktheit an, und mehrere Anzeichen erwecken in uns die begründete Hoffnung, auch die ganze Landschaft St. Gallen werde nächster Tage unserm und der Toggenburger Beispiel folgen, wozu der Landammann Künzli und andere Mitglieder des Landräths kräftig mitwirken.